

Allnächtlich im Traume seh' ich dich

Texts by *Heinrich Heine* (1797-1856)

Set by *Robert Franz* (1815-1892), op. 9, #4; (*Jakob Ludwig Felix Mendelssohn-Bartholdy* (1809-1847), op. 86, #4; *Fanny Mendelssohn-Hensel* (1805-1847); *Robert Alexander Schumann* (1810-1856) from *Dichterliebe*, #14

Allnächtlich	im	Traume	seh'	ich	dich
[ʔal.'nɛçt.lɪç	ʔim	'tra:o.mə	zɐ:	ʔɪç	dɪç]
Nightly	in-my	dream	see	I	you

Und	sehe	dich	freundlich	grüßen,
[ʔunt	'se:.ə	dɪç	'frɔ:ʏnt.lɪç	'gry:.sən]
and	I-see	you	friendly/kindly	greeting-me,

Und laut aufweinend stürz' ich mich
Zu deinen süßen Füßen.

Du siehest mich an wehmütiglich
Und schüttelst das blonde Köpfchen;
Aus deinen Augen schleichen sich
Die Perletränenröpfchen.

Du sagst mir heimlich ein leises Wort
Und gibst mir den Strauß von Zypressen.
Ich wache auf, und der Strauß ist fort,
Und's Wort hab' ich vergessen.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

